

# ●ながおか 市政だより

1994  
**4**  
No.476

■編集・発行/長岡市広報課 〒940 新潟県長岡市幸町2丁目1番1号 長岡市役所 ☎0258-35-1122 ■平成6年4月1日発行



## 生まれかわれ! みんなの川

「うるおいのある水辺河川整備事業」によって、護岸に階段とフラワーポットが整備された栖吉川。今後は、川に清流を取り戻すため、自然を生かした流れを作る工事が進められます。花を眺めながら散歩やジョギングをし、水辺で遊ぶこともできる…。栖吉川はますます市民に親しまれる川になることでしょう。

(川崎橋付近で遊ぶけさじろ保育所の子どもたち)

### 主な内容

- 平成6年度市政執行方針について(P2-3)
- 長岡地方拠点都市地域整備アクションプログラム(P4-5)
- 7月1日から駅東口周辺で自転車放置禁止(P6-7)
- さんわ工房が増改築(P8)
- 広がる国際交流の輪(P10)
- デザインコンペの作品募集(P11)



芽出しの綿毛に包まれた姿を錢巻(せにまき)といったのが語源であると言われる。春早く出る胞子葉をオニゼンマイと称し、一般的に次に出る栄葉葉を食べる。ゆでて天日で干したものが赤干し、生木でくん製にしたものを青干しという。おひたし、白あえ、煮物にし、三杯酢は甘みを引き立てる。

**4月 自然観察**  
ナガオカ  
ネイチャー  
スコープ



ヒバリがさえずり始めた信濃川に珍しい鳥が飛来した。名前の通り、海岸の岩場に住む鳥で、内陸部にはほとんど入ってこない。雄は腹部だけが赤茶色、ほかは海の青さをそのまま映したような青藍色で美しい。私たちが普通に見るヒヨドリとは全く別の種類で、ツグミの仲間である。

ゼンマイ

イソヒヨドリ



成人病にならないために ③4

### エイズの歴史

1981年6月、アメリカ合衆国国立防疫センター発行の伝染病週報に、5人の若い男性同性愛者がカリニ肺炎(ニューモシスチス・カリニという原虫による肺炎)にかかったことが記載されました。エイズの歴史は、ここから始まります。

カリニ肺炎は、病気またはその治療によって免疫機能が低下した人々にしか見られないものです。日ごろ健康と思われた若い男性がいきなりカリニ肺炎になることは、極めて奇妙な現象でした。

さらに、翌月の伝染病週報には、カボシ肉腫(脚などの皮膚に紫がかった結節ができる)とカリニ肺炎が26人の男性同性愛者に発生したと報告されました。

そこで、国立防疫センターは、プロジェクトチームをつくって調査を

開始しました。この調査でわかったことは、すべての患者に共通して、CD4というタンパクを細胞表面に持っているリンパ球(主に、免疫系をつかさどるヘルパーT細胞)の数が減少しているということでした。そのようなことから、1982年にエイズの定義が確立されました。

次いで、1983年に患者のリンパ節や血液中からエイズの原因となるウイルスが発見され、HIV(ヒト免疫不全ウイルス)という統一名称が与えられました。その後、エイズは男性同性愛者ばかりでなく、麻薬濫用者、血友病患者、輸血患者にも発症し、HIVは異性間、母子間にも伝播するということがわかってきました。

日本のHIV感染者は、輸入による血液凝固因子製剤で治療を受けた血友病患者に圧倒的に多く見られました。しかし、最近では、異性間の性行為による感染例が急激に増加してきています。

(長岡市医師会)



▲ゴッホ 「子守りをするマダム・ルーラン」

吉澤隆史さん  
(学芸課長)

県立近代美術館は開館一周年を迎え、ますます充実した展覧会を開催します。その主なものを紹介します。

□シカゴ美術館展  
四月二十日(水)から五月二十九日(日)まで、休館日なしで開催。開館一周年を記念し、アメリカ屈指のシカゴ美術館から印象派以降の欧米の代表的な名作がやってくる。ゴッホ、ゴーギャン、ルノアール、セザンヌ、ピカソ、マティス、ユトリロなどの名品に出会えます。

□常設展  
年間四期に分けて展示替えをし、一期は新収蔵作品の紹介を中心に、二期以降は各展示室ごとにテーマを設定し、展示します。また、油彩の主要作品はいつでも鑑賞できるように配慮します。

□没後四十年 佐藤哲三展  
平成七年二月十日(金)から三月二十六日(日)まで。

このほか、県展(七月)、ブレ全国高等学校総合文化祭(八月)、ジュニア展(十二月)を開催します。

THE NIIGATA PREFECTURAL MUSEUM OF MODERN ART  
**県立近代美術館**  
No.13  
平成6年度の展覧会のご案内

□カール・ラーション展  
八月二十七日(土)から九月二十五日(日)まで。スウェーデンの国民的画家といわれているカール・ラーションの詩情あふれる田園風景や温かい家庭生活を描いた作品を紹介します。

□山種美術館展  
十月七日(金)から十一月六日(日)まで。山種美術館所蔵の横山大観、竹内栖鳳、菱田春草、奥村土牛などの近代日本画の名品を展覧します。



# 平成6年度

# 市政執行方針について



開学を待つばかりの長岡造形大学のキャンパス

先月号で特集した「平成六年度予算案」は、三月二十五日の市議会本会議で可決され、四月一日から新年度事業がスタートしました。今月は、市議会における日浦市長の市政執行方針演説の要旨をご紹介します。

平成五年度のわが国は、政治、経済、社会の各分野において激しい変化がありました。特に、経済面においては、バブル経済の破綻をきっかけに長い低迷が続いています。生産調整や新規投資の抑制が行われ、個人消費の低迷も続くなど、景気の足取りは依然として停滞しています。さらに、農業では冷害やガット・ウルクアイ・ラウンドの問題を抱えるなど、経済情勢は、非常に厳しいうちに推移しました。いまだ先の見えない不安定な状況ですが、一刻も早く光明が見い出せることを念願してやみません。

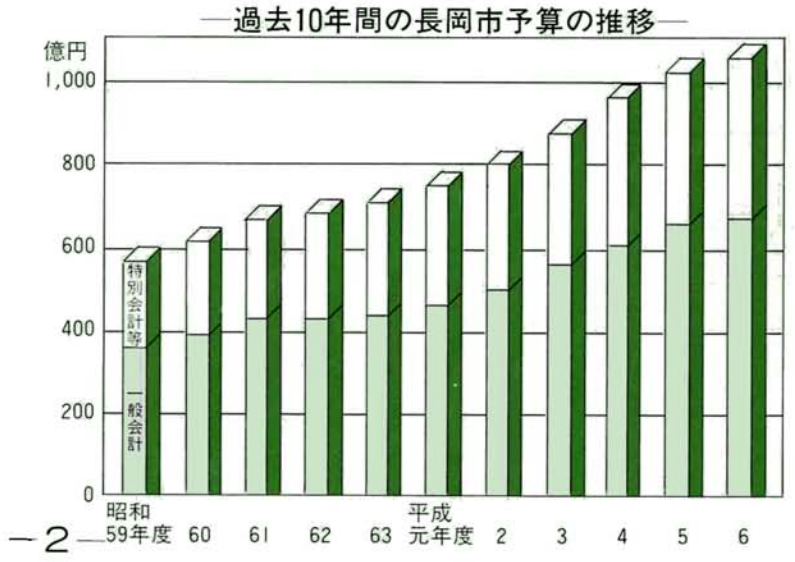
## 着実に進展した 平成5年度の長岡市政

このような中であって、長岡市は市民のみなさんのご協力によって、「個性豊かな国際文化都市」の実現をめざして大きく前進をとげることができました。さらに、拠点性の高い魅力ある都市をつくるため策定した長岡地方拠点都市地域整備

備基本計画に基づき、長岡地域の居住性文化性を高めるための事業や産業業務施設の地方分散の受皿づくりなど、ハード、ソフト両面にわたる事業の取り組みが始まりました。

また、急速に進む高齢化社会に対応するため福祉コミュニティ構想をまとめ、高齢者やその家族、地域住民、行政が、それぞれの役割を果たしながら一体となつて取り組み、安心して暮らせるまちづくりの方向を明らかにすることができました。

そして、長年の念願だった長岡造形大学の設立が認可され、キャンパスも完成し、この四月の開学に向けて万般の準備が順調に進んでいます。さらに、県立近代美術館が開館し、千秋が原ふるさとの森の整備も進み、長岡芸術文化ホール（仮称）の設計もまもなく今秋の着工を待つばかりになりました。また、市民生活に結びつく道路・下水道の整備、学校建設、ともしび運動の展開など各種施策



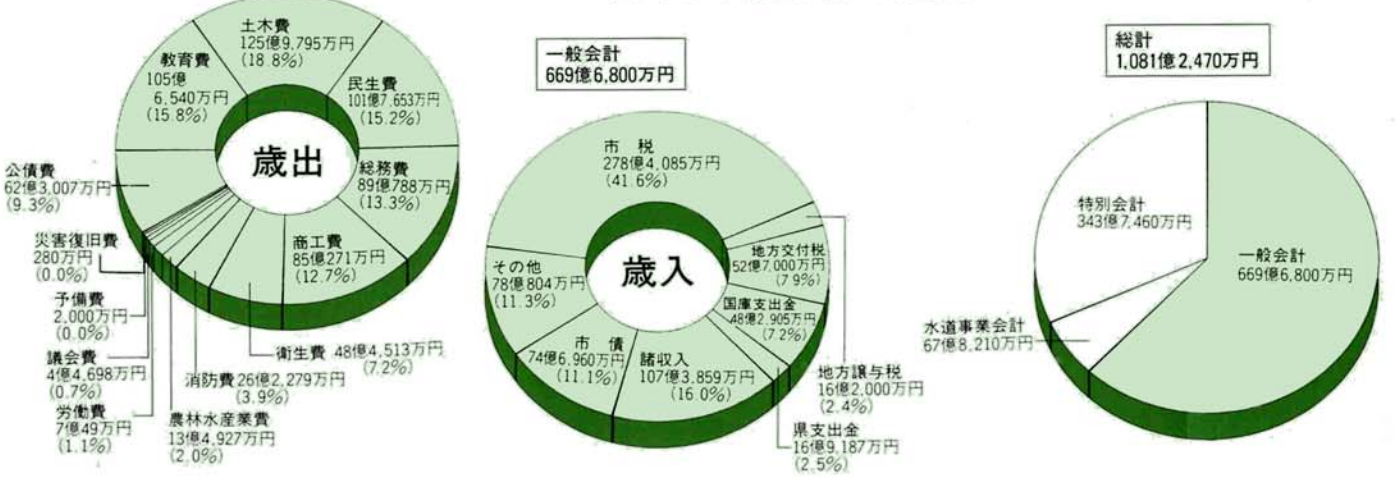
も確実・順調に進展しました。

その一方で、現在、人材の育成、市民文化の創造、国際化の一層の進展、さらには地球環境の保全など、より質の高い行政の対応が要求され、市民のみなさんの一人ひとりが豊かさゆとりを実感できる地域社会の実現が強く求められています。

## 平成6年度は 文化都市実現へのチャレンジの年

したがって、平成六年度予算編成に当たっては、健全財政を堅持しながら、これまで取り組んできた多くの事業と市

## —平成6年度予算の概要—



民生活に直結する各種施策を着実に推進し、心豊かな文化都市長岡の実現に向かってチャレンジしていくことを念頭に編成しました。

特に、長岡造形大学の開学支援、長岡芸術文化ホール（仮称）の着工、長岡市米百俵財団（仮称）の設立支援など、文化・ソフト面の事業を積極的に推進します。また、長引く景気低迷への積極的な対応と、新しい局面を迎えた長岡市の農業、長期の不況下に苦しむ中小企業の再生への支援に配慮し、地域経済の活性化を図ります。

さらに、長岡市のまちづくりの基本である新長岡発展計画については、激しく変化している社会経済情勢や今後の潮流を見通して、平成八年度を初年度とする第二次新長岡発展計画の策定作業に新年度から本格的に取り組みます。そして、心豊かな市民が育ち潤いとやすらぎのある、人にやさしい魅力ある都市づくりをさらに前進させ、日本海沿岸地域発展の先導的役割を担う地方拠点都市として、その責任と誇りを自覚して長岡都市圏の形成に向けて渾身の努力を傾注する覚悟です。

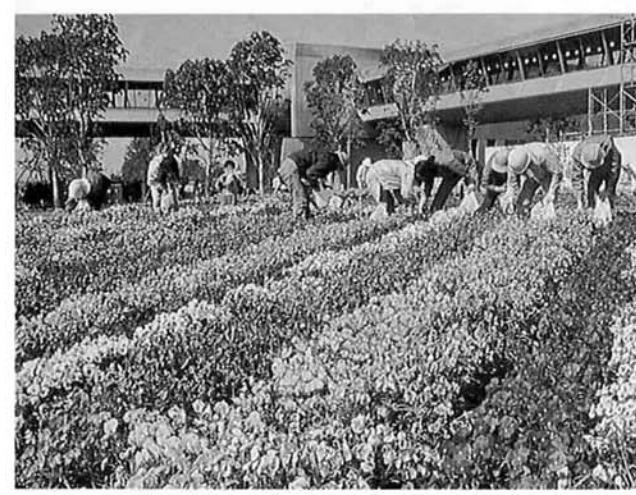
## 平成6年度の予算編成方針

平成六年度における長岡市の財政状況は、景気の先行き不透明感が一層強まる中で、法人市民税の落ち込みに加え、個

人市民税および国、県税などに関連する歳入の伸びが期待できず、財源の確保の面においては、極めて難しい状況が予測されます。また、歳出についても公債費、扶助費等の義務的経費が増加するなど、本市の財政見通しは引き続き厳しい状況にあります。

このため引き続き、全庁あげて事務事業を見直すとともに、一般行政経費の徹底した節減合理化と効率的な執行に努めます。限られた財源の中で、市民生活の充実・向上のため、きめ細かな配慮を行い、多種多様な行政課題に対しては、的確に対応するとともに長期的観点に立った事業の選択を厳しく行い、効率的な市政が執行できるよう、次の五つの基本的な考えに立つて予算を編成しました。

- 一、景気対策および新しい局面を迎えた農業に対する施策に積極的な取り組み、地域経済の活性化を図る。
- 二、人材育成、教養・文化活動および地域間交流などソフト事業を積極的に展開する。
- 三、新たに策定した福祉コミュニティ構想および長岡地方拠点都市地域整備基本計画を積極的に推進する。
- 四、市民生活の充実・向上に配慮し、市民負担の軽減に

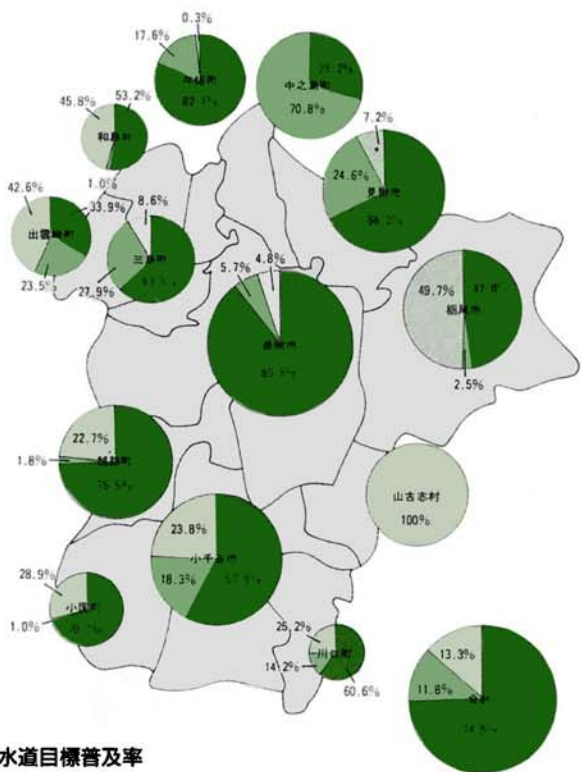


▲花の広場で、花がらつみをする市民ボランティア。今年も千秋が原を会場に、「花いっぱいフェア」が5月28日、29日の両日開催される

- ① 心豊かな市民が育つ教育の充実
  - ② 個性豊かな文化都市の建設
  - ③ 温かい心のかよいう総合福祉の確立
  - ④ 健康で安全・快適な生活環境の整備
  - ⑤ 地域経済の活性化
  - ⑥ 都市基盤の整備
  - ⑦ 大雪・大雪対策
  - ⑧ 高度情報化社会への対応
  - ⑨ 男女共同参加の促進
  - ⑩ 地方拠点都市地域への対応
- ※予算の具体的内容については、先月号の「予算案特集」をごらんください。



◎地域内の下水道普及率が平成14年度までに約75%とし、ゆとりと豊かさを実感できる快適な生活環境を整備します。



下水道目標普及率 (平成14年)

■公共下水道または特定環境保全公共下水道で整備される地区  
 ■平成14年以後公共下水道または特定環境保全公共下水道で整備される地区  
 □農業集落排水事業等で整備される地区

**地域一体で拠点都市 地域づくりを推進**

地域を活性化するには、魅力的な職場や大学などの高等教育機関、娯楽施設の創出などで若者の定着を図り、活力の低下や社会資本整備の立ち遅れなど、地域の抱える課題

を地域一体となって克服していかなくてはなりません。そこで、地域の交流に大きな役割を果たす「長岡地域広域行政組合」が三月一日に設立されました。長岡地方拠点都市地域の十三市町村で構成する組合では①長岡地域広域市町村圏計画の策定および推進②長岡地方拠点都市地域整備基本計画の策定および推進③二十億円の基金の運用による人材育成、地域間交流、教養文化活動などの広域的な事業を進めていきます。長岡市でも、四月から都市

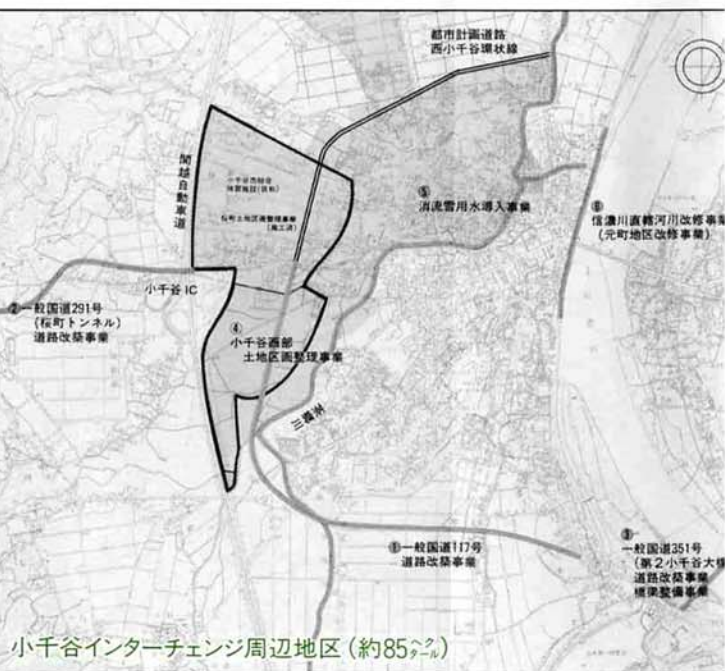


▲長岡地方広域行政組合第1回理事会 (3月1日)

整備部に「拠点都市推進室」を新設しました。基本計画の実現に向け、拠点都市地域づくりを積極的に推進していきます。



長岡ニュータウン地区 (約76%)  
 スペースネオトピア地区 (約57%)  
 長岡業務拠点地区 (約84%)



小千谷インターチェンジ周辺地区 (約85%)



地域の広域的な社会資本整備を支援する

# 長岡地方拠点都市地域整備 アクションプログラムまとまる

「長岡地方拠点都市地域整備アクションプログラム」が二月二十五日に発表されました。これは建設省所管事業の実施計画です。事業の進展に伴い随時見直ししながら、国・県・市町村等が協力して拠点都市の形成を図っていきます。

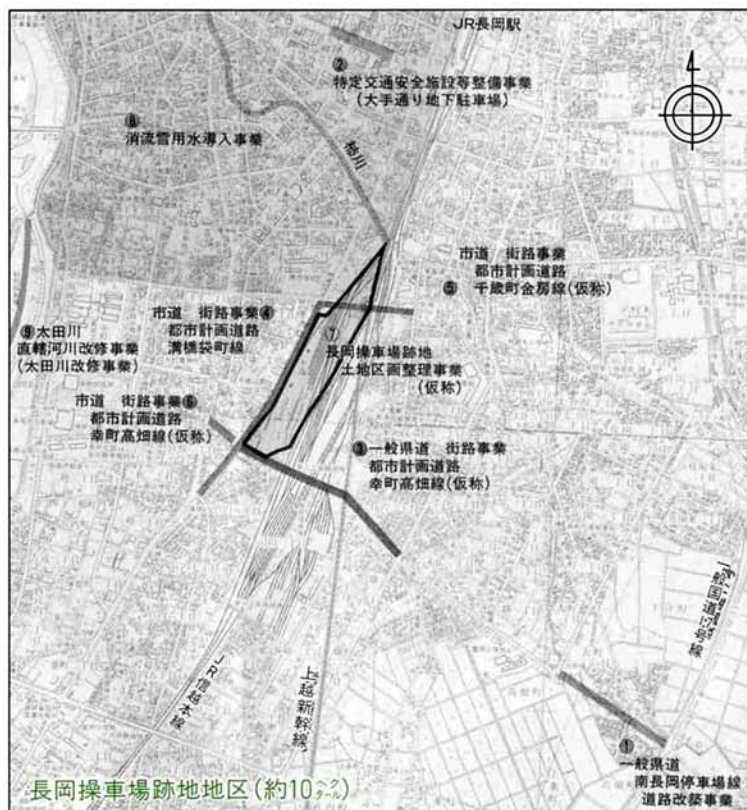
このアクションプログラム(実施計画)は、長岡市を中心とする十三市町村で作成し昨年七月県知事の承認を受けた「長岡地方拠点都市地域整備基本計画」を支援するもので、道路や公園、下水道、河川、住宅など、建設省が所管する具体的な整備事業が目標年次とともに示されています。長岡地域は、地方拠点都市地域の第一次指定を受けた全国四十四地域の中で、アクションプログラムをまとめた第一号となりました。

アクションプログラムを推進し地域全体の可能性を高めていくことが、魅力ある拠点都市づくりにつながります。今回の発表により、基本計画の具体的実現に向けて、さらに弾みがついたといえます。

車場跡地地区、小千谷インターチェンジ周辺地区に高次の都市機能を集積する。

- (2)長岡ニュータウン地区、長岡業務拠点地区、スペースネオトピア地区に住宅・業務・アミューズメント(娯楽)機能を集積する。
- (3)市町村間の連携を強化するため、国道の四車線化、橋やトンネル整備による幹線道路網の整備など、広域的な社会資本整備を行う。

この基本的な考えのもと、主な事業としては長岡操車場



長岡操車場跡地地区 (約10%)



千秋が原地区 (約106%)



▼暫定自転車置場は白線の内側



〈図②〉 駅大手口側の暫定自転車置場(緑色の線の部分)



ら自転車や原動機付自転車(ミニバイク)の駐車がいつさい禁止されます。

**無料の地下自転車駐車場 4月1日にオープン**

この放置禁止区域の指定と併せて、自転車駐車の新しい受け皿となる長岡駅東口地下自転車駐車場が四月一日にオープンしました。収容台数は千三十台(自転車九百十八台、ミニバイク百十二台)。既存の台町二丁目の自転車駐車場と合わせて、駅東口全体で千五百二十六台の駐車ができるようにになりました。新旧いずれの駐車場も、使

この放置禁止区域の指定と併せて、自転車駐車の新しい受け皿となる長岡駅東口地下自転車駐車場が四月一日にオープンしました。収容台数は千三十台(自転車九百十八台、ミニバイク百十二台)。既存の台町二丁目の自転車駐車場と合わせて、駅東口全体で千五百二十六台の駐車ができるようにになりました。新旧いずれの駐車場も、使

用料金は無料です(冬期間の長期保管のみ有料)。正月の三が日を除く毎日午前六時から午後十時まで、自由に出し入れが可能です。ただし、駐車場内に長期に放置することはできません。

**大手口側の自転車は歩道の暫定自転車置場へ**

駅大手口側では、当面、条例による放置禁止区域は設定しませんが、公共の場所である歩道などに自転車を放置できないことに変わりありません。自転車を駐車する場合は、今までもおり歩道上に設置した「暫定自転車置場」を利用することになります。

この自転車置場は、上の図②のように大手通り一・二丁目(大手通り)、城内町一・二丁目(城内通り)、表町二丁目の歩道にあります。車道側の白線を引いてある部分に一列に並べて置くことになっています。

**自転車であふれる歩道**

自転車置場の範囲はかなり広いので、きちんと整理して

置けば相当の台数が駐車できます。ところが、実際は通勤・通学での自転車利用が多いせいか、どうしても駅付近に集中しがちです。そのため、二重、三重に置かれた自転車が、歩く部分を極端にせびめていたり、駐車できない歩道にまで自転車が置いてあったりします。

このため係員が巡回し、乱雑に置かれた自転車を整理しています。年に数回、長期に放置された自転車の撤去も行っています。しかし、自転車の数が多く、出入りが頻繁なため、十分整理しきれないのが現状です。

**歩行者の安全にも気を配って**

自転車は手軽な乗り物ですから、つい、どこにでもすいすい乗っていきけるように思います。でも、大勢の人が集まるまちの中心部では、その便利さにも限度があります。



▲自転車が重なる歩道  
▲歩道で自転車に乗るのは危険です。自転車は引いて歩きましょう。



▶放置禁止区域となる駅東口周辺。自転車の奥にあるのは地下自転車駐車場の入口

「長岡市自転車等放置防止条例」が三月に制定され、七月一日から長岡駅東口周辺が自転車の放置禁止区域になります。併せて、新しく駅東口地下自転車駐車場が四月一日にオープンしました。

この機会にあらためて、まちの中心部での自転車利用について考えてみたいと思います。

まちの中心部、特に長岡駅周辺の歩道は、通勤・通学や買い物をする人の自転車であふれています。乱雑に置かれた自転車が、歩道を歩きにくくしているばかりでなく、いざというときの防災・救急活動の妨げになり、見た目にもいいものではありません。

長岡市自転車等放置防止条例は、こうした放置自転車の問題を解決するために制定されたものです。この条例によって、放置自転車の撤去や処分などの手続きが明確になりました。

具体的には、条例に基づいて駅前などの公共の場所を放置禁止区域とするのが、実際に放置禁止となるのは、長岡駅東口周辺の半径約二百メートルの区域内の道路・公園です(下の図①をご覧ください)。市民のみなさんに事前に十分知っていただくため、三カ月の周知期間において、七月一日か

置禁止区域に指定することができます。禁止区域に放置された自転車は、警告後、市が撤去・保管します(返還の際は手数料が必要)。さらに、引き取り手がない場合は、最終的に自転車を処分できることになっています(放置規制の詳しい手順は下の欄をご覧ください)。

この条例によって、実際に放置禁止となるのは、長岡駅東口周辺の半径約二百メートルの区域内の道路・公園です(下の図①をご覧ください)。市民のみなさんに事前に十分知っていただくため、三カ月の周知期間において、七月一日か

〈図①〉 自転車等放置禁止区域(緑色の部分)



条例による自転車等放置規制の手順

- ① 放置禁止区域の指定 放置規制が必要な道路、公園、駅前広場などの公共の場所を、自転車等放置禁止区域に指定します。
  - ② 警告書の取り付け 放置禁止区域内に放置(駐車)してある自転車・原動機付自転車に移動の警告書を取り付けます。
  - ③ 撤去・保管 その後なお相当時間放置されている場合は撤去し、6カ月間保管します。(保管した旨を告示します)
  - ④ 返還手数料 返還する際は、返還手数料として1台につき自転車1,000円、原動機付自転車1,500円が必要です。
  - ⑤ 処分 6カ月経過後も引き取り手がない場合は、市に所有権が移り、処分の対象となります。
- ※このほか条例では、鉄道事業者や大規模店舗・施設設置者の自転車駐車対策の責務などを定めています。
- 問い合わせ＝道路管理課 ☎39-2232

7月1日から 駅東口周辺が自転車の放置禁止区域に



「千秋が原ふるさとの森」に完成

## アトリウムと野外音楽堂



▲アトリウム



▲野外音楽堂

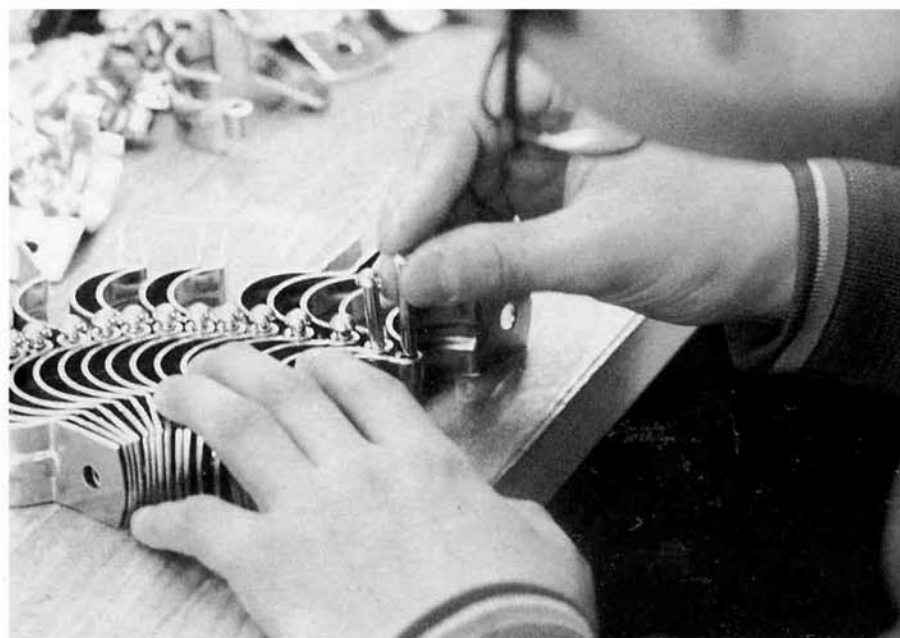
千秋が原ふるさとの森に、新しい施設が二つ誕生します。近代美術館南側で建設が進められていた「緑といこいの館」\*アトリウムと、その隣の野外音楽堂です。

**疲れたらアトリウムでちよっと一休み**

アトリウムは、高さ約十二メートル、直径四十四メートルの半円柱型で、正面は全面ガラス張りとなっています。中には、高さ五メートルあまりのベンジャミンとケンチャ



▲配管用金具の組立作業



このたびの工事は、約二百五十九平方メートルの増築と約七十平方メートルの改築で、

昭和六十年の設立以来、企業に就職するために退所した人が六人います。それでも、入所希望者が定員が空くのを待つ状態が続いているのが実情でした。

定員30人へ

## さんわ工房が増改築

身体障害者通所授産施設・さんわ工房（三和二丁目）の増築工事が終わり、四月から定員が十人増えて三十人となりました。

さんわ工房は、身体に障害のある人が、職業につくための訓練を受けるとともに、自活することを目的とした施設です。現在、二十人の人たちが、自宅や併設施設・さんわの家から通いながら作業訓練や生活訓練を受け、企業への就職をめざしています。また、すぐには就職は無理でも、作業の賃金によって経済的に自立しようとがんばっています。

事業費は約一億円。これによって、新たに十人の新しい入所者を迎えることができました。

### 職場でもある工房

さんわ工房で行う作業訓練は、自動車メーターに使うランプの組み立て、配管用の支持金具の組み立て、おしぼりの包装リリースです。作業は、ときにはボランティアや家族の人も交えながら、朝九時から夕方四時まで続きます。

一見、単純作業のように見えますが、スピードや正確さ



▲昼食の準備をするボランティアの今井さん（左、宮原2丁目）。ほかに給食のお手伝いに6人、入所者との作業に数人が、交代でボランティア活動をしている

となによりも根気を必要とします。ほとんどむだな会話もなく作業は進みます。

「職業訓練というねらいもありますが、ここにいるあいだはここが職場なんです。当然働きに合った給料が支払われますから、みんな一生懸命ですよ」（所長の佐野さん）

### もみの木ホームなどにも大きな支援

長岡市では、心身に障害を持つ人たちのために、平成六年度はつぎのような事業を行っています。

まず、精神薄弱者小規模作業所・もみの木ホーム（東新町二丁目）を、隣接する同通所授産施設・もみの木工房の分場として整備します。これは民間運営の「ホーム」を、法定施設の「工房」の一部とすることによって一体的に運営し、さらに積極的に支援していくというものです。

また、精神薄弱者通所更生施設・かきのみ園（柿町）では施設を拡張するため、その用地取得の準備を進めることにしています。



▶新しい食堂での楽しい昼食

### 事務所を開設しました

## 長岡観光・コンベンション協会

長岡観光・コンベンション協会が、この四月一日に事務所を開設し、本格的な活動をスタートさせました。

いま、全国的に、大規模な大会や会議など（コンベンション）が開かれる「コンベンション都市」づくりが積極的に進められています。長岡市でも、ハイブ長岡の完成をきっかけとして、国際雪国フォーラム、レーザー加工国際会議、国際雪氷学シンポジウム、全国花いっぱい大会など数多くのコンベンションが開催されるようになってきました。

長岡観光・コンベンション協会は、長岡の恵まれた地理的条件や観光資源を活かして、さらに多くの催しを誘致するために設立されました。現在、会員数は約百六十。長岡市と商工会議所のバックアップを

受けながら、つぎのような事業を行います。

- ①コンベンションの誘致と開催の支援。
- ②観光客の誘致と受け入れ
- ③イベントの企画・開催
- ④協会員への情報提供などのサービス

### 催し物・イベント情報は おまかせを

友人や知人を長岡に招きたいが、なにか案内できるようなイベントはやってないだろうか？ そんなときは、長岡観光・コンベンション協会に気軽に立ち寄ってみてください。また、こんな催しがありますよ、といった情報もぜひお寄せください。事務所は、東坂之上町二丁目の東京生命ビルの一階（☎32-1187）です。



▶コンペ・ポスターのデザイン。コンペの中心テーマである住まい(家)と信濃川、花火などを素材に産業・文化の活性化をイメージしている



このフェアの大きな柱である「信濃川テクノポリス国際デザインコンペティション」(デザイン競技会)の作品募集が始まりました。デザインを通じて、真に豊かで快適な

OKA。十月二十一日から三日間、ハイ



住まい方を提案することが、このコンペの目的です。コンペのテーマは「新時代のインテリア・エクステリア」。これは、家具、照明器具、芝刈機など、建物の内外で使用する用品です。その製品とアイデアの二部門で作品を募集します。これからの高齢化も視野に入れて、「長寿社会への対応」という特別テーマも設けられています。

デザインを通じて、新しい時代の生活文化、産業、環境創造を提案しようという、楽しいデザインコンペです。この機会にちよつと身の回りのデザインを考えてみませんか。市民の皆さんからたくさんのお応募をお待ちしています。どしどし、楽しいアイデア、すてきな作品をお寄せください。

信濃川テクノポリス地域のデザイン意識を高め、新しい時代へのデザイン情報を内外に発信することを目的に開催

される「国際デザインフェア'94 NAGAOKA」

国際デザインフェア開催に向けて

デザインコンペの作品募集を開始

信濃川テクノポリス国際デザインコンペティション'94 作品募集案内



▲国際デザインフェアのシンボルマーク

●募集テーマ  
新時代のインテリア・エクステリア  
〔特別テーマ：長寿社会への対応〕

●募集作品  
インテリア用品(家具、照明器具、住宅内設備機器など)およびエクステリア用品(フェンスなど屋外で使われる製品)のデザイン

A. 製品部門  
完成した製品やシステムおよび製品化のための試作品など

B. 提案デザイン部門  
テーマに沿ったデザインコンセプト(ねらい)や具体的な製品のデザイン提案(未発表のオリジナル作品に限る)

●応募資格  
個人、団体、国籍などを問わず、どなたでも応募できます。応募点数も制限はありません。

●応募方法  
①応募登録 4月1日(金)～6月30日(木)に所定の登録

用紙を下記事務局にファックスまたは郵便で送付してください。登録手続き終了後、応募用紙を送付します。

②作品提出 7月1日(金)～8月31日(木)に下記の事務局へ送付または持参してください(8月31日必着)。  
事務局＝国際デザインフェア'94 NAGAOKA 開催委員会事務局 〒940 幸町2-1-1 市役所内 FAX 39-2279

- 賞  
グランプリ 副賞300万円(1点)  
特別テーマ賞 副賞150万円(1点)  
金賞 副賞100万円(1点)  
銀賞 副賞50万円(2点)  
銅賞 副賞30万円(2点)  
奨励賞 副賞5万円(10点)

●発表  
作品の審査は9月中旬に行い、審査結果を応募者全員に文書でお知らせします。表彰は、国際デザインフェア'94 NAGAOKA(10月21日～23日)において行います。入賞・入選作品は同時開催の「国際デザイン展」会場に展示します。

●問い合わせ  
国際デザインフェア'94 NAGAOKA開催委員会事務局(市役所内) ☎39-2246

フォートワース交流ツアー募集 (派遣人数80～100人)

期日	内 容
7/2 (土)	成田発—フォートワース着 レセプション、書道展
7/3 (日)	ダラス観光 ワールドカップサッカー観戦
7/4 (月)	みこし奉納式、交流/パーティー、 悠久太鼓演奏、花火打ち上げ
7/5 (火)	フォートワース観光(キンベル美術館) 大リーグ観戦、ホームディナー
7/6 (水)	フォートワース発—フォートワース発— ラスベガス着 ニューオーリンズ着
7/7 (木)	ラスベガス観光 ニューオーリンズ観光
7/8 (金)	サンフランシスコ ダラス発— 観光 7/9成田着
7/9 (土)	サンノゼ発— 7/10成田着
代金	¥316,000 ¥291,000

定員になり次第締め切ります。申込み・問い合わせはJTB長岡支店 ☎36-6102まで。

▼日浦市長に表敬訪問したフォートワース市の花火師ロイス・トラウトさん。花火大会の成功を誓ってがっちり握手(3月9日)



年々盛んになる国際交流。長岡市に在住する外国人も増え、市民レベルで交流の輪が広がっています。市では、今年も幅広い交流活動を支援していきます。そのうちから主なものをご紹介します。

アメリカのフォートワース市とは、今年もさまざまな分野で活発に交流を行っています。長岡まつりに感動したみなさんから「豪快な長岡の花火をぜひフォートワース市で」という声があつた。準備も着々と進み、この花火大会鑑賞とワールドカップサッカー観戦を組み合わせたフォートワース交流ツアーの募集も始まっています(表のとおり)。

また、フォートワース市からは六月に中・高校生が、そして長岡まつりの時期には医療・福祉関係グループがやってきました。長岡からは学生、教師グループなどが同市を訪れ、交流を深めます。

そのほかカナダ・フォンヒル市からは、クロスリール高校女子バスケットチームが今月四日まで長岡に滞在し、大手高校のバスケット部員の家庭にホームステイしながら、親善試合などで交流します。ドイツ・バンベルク市からは、昨年のバンベルク交響楽団に続いて、オルガン奏者が来岡し演奏会を開催(下記のとおり)するほか、高校生グループもやってくる予定です。

さらに在住外国人に、情報紙の発行をはじめ、懇談会や市内施設巡り、日本語教室などをを行い、きめ細かい交流を進めています。

交流を支えるボランティア これらの交流を支えているのは、なんといっても宿泊を引き受けてくれる人や案内、通訳などのボランティアです。市ではホームステイを気軽に引き受けてもらえるよう、ホームステイの手引きを作成する予定です。少しの勇気を出して、あなたも体験してみませんか。きっと新しい出会いが待っています。

国際交流についてのお問い合わせは、長岡市国際交流協会(市役所国際交流課内) ☎39-1120(七)までどうぞ。

●オルガン演奏会●

日時 4月26日(火)午後6時30分～8時(6時開場) 会場 聖フランシスコ教会(表町4) 入場料 無料 演奏者 ギョク・ハーゲル(Gregor Haarer)さん(バンベルク生まれのオルガニスト。ザルトブルグ・モーツァルトウム音楽芸術学院卒業) 曲目 パッハ「トッカータとフーガ」ほか教会音楽中心に

今年も広がる国際交流の輪

姉妹都市フォートワースで長岡花火を





人口と世帯数 住民基本台帳登録数6.3.1 (前月比)

187,754人 (△27)	92,423人 (△10)	95,331人 (△17)	59,030世帯 (△9)
----------------	---------------	---------------	---------------

※特に記載のない場合は、電話でお申し込みください。  
申込順で受け付けます。



教室名	対象	定員	会費と材料費	回数
絵画工作	小1	20人	700円	10回
粘土工作	小1	20人	700円	10回
テマリ	小2・3	20人	700円	10回
焼物	小3以上	20人	700円	10回
書道	小3以上	20人	700円	10回
理科工作	小3以上	20人	700円	10回
天文	小3以上	20人	500円	10回
天竺草	小3以上	20人	500円	10回
模造工作	小学低学年	20人	500円	10回
コニス	小学高学年	20人	500円	10回
コニス	中学生	20人	700円	10回
電子工作	小4以上	20人	700円	10回
水初心者	小1以上	60人	1,000円	5-6月6回

**●楽しい教室(前期) 会員募集**  
日時：土曜日の午後または日曜日の午前 申込み：4月10日(日)～17日(日)に会費を添えて直接センターへ

**●子ども本の読み会**  
日時：4月22日(金)午後7時～9時 内容：早瀬桂一「過ぎし愛の時」 会場：講座室1

**●子ども映画劇場**  
日時：4月24日(日)午後2時20分～ 内容：アニメ「一休さん」 「空気がなくなる日」

日時	内容	備考
4月12日(火) 午後2時～4時	アパートの鍵貸します	1960年 アメリカ
4月21日(木) 午後6時30分～8時40分	許されざる者	1992年 アメリカ

中央図書館 ☎32005050  
レーザーディスクによる映画会  
▲一般対象▼  
講座と催し

**●星空を見る会**  
日時：5月11日(木)・12日(金)の最初に晴れた日の午後7時～8時30分

**●母の日 カーネーション作り**  
日時：5月8日(日)午後1時30分～ 対象：小学3年生～高校生または親子 定員：20人 材料費：700円 申込み：5月1日(日)まで

**●子ども白無料開放(大人は有料)**  
プール：午前10時～午後5時(1人2時間以内) プラネタリウム：午前10時～、11時～、正午～、午後1時～、2時～、3時～ 番組：「春の星座とヘルクレス12の冒険」

**●和紙人形(こいのぼり) 2WS**  
日時：5月1日(日)午後1時30分～ 対象：小学3年生～高校生または親子 定員：20人 材料費：700円 申込み：4月24日(日)まで

**●子ども映画劇場**  
日時：4月24日(日)午後2時20分～ 内容：アニメ「一休さん」 「空気がなくなる日」



**4月から巡回します—ながおか号**  
自動車文庫「ながおか号」が、児童書や小説を中心に、郷土資料、実用書など約2,500冊を積んであなたのまちにうかがいます。どうぞ、ご利用ください。

**●手作り農産加工を 楽しむ会**  
豆腐、ジャム、ソーセージ、みそ、手打ちそば、ハム、ベーコンなどをつくりまします。  
期日：5月21日、6月18日、7月23日、8月20日、9月17日、10月22日、11月19日、12月17日、1月21日、2月18日

**●特別講座 「草もち」をつんで つくってみませんか**  
日時：4月23日(日)午前10時～午後3時 会場：ふるさと体験農業センター 定員：20人 程度 材料費：500円 持ち物：エプロン、昼食 申込み：4月10日(日)午前9時～

**●いちごのつみ取りは いかがですか**  
長岡東山ふるさと体験農園(鉢伏町)の「いちご園」が開園します。パイプハウスですので雨降りでもつみ取りができます(有料)。  
期日：4月3日(日)～6月10日(日) (4月3日～5月15日ごろ：ハウス栽培、5月25日～6月10日ごろ：露地栽培)  
時間：午前9時～午後6時 ※期日・時間は、天候や熟成の関係で変更もあります。

**ふるさと体験農業センター**  
☎3450600

**「ながおか号」巡回日程表**  
巡回：年11回 貸出冊数：一人三冊まで  
貸出カードは巡回のときに申し込んでください(図書館でも申し込みます)。カードは中央図書館、互尊文庫と共通です。

コース	午前			午後			曜日	巡回月日
	1	2	3	1	2	3		
1	9:30 大島新町3 (大島公園)	10:30 青葉台2丁目 (佐藤宅前)	1:40 上除松が丘 (富貴上荘前)	2:40 上除北原 (小片宅前)	3:20 下柳2丁目 (公民館前)	4/5・4/26・5/17・6/21・7/12・7/26・8/23・9/6・10/4・10/25・11/8	(火)	
2	9:30 平柳 (小山宅前)	10:30 百束町 (神社前)	1:30 永田1丁目 (五十嵐宅前)	2:30 高町1丁目 (竹治宅前)	3:20 平島2丁目 (長島宅前)	4/6・4/27・5/18・6/22・7/13・7/27・8/17・9/7・10/5・10/18・11/9	(水)	
3	9:40 南新保町 (右橋宅前)	10:30 高野町 (改善センター前)	1:30 寿3丁目 (やよい荘前)	2:30 北園町 (双葉工業前)	3:20 下条町 (下条東公園前)	4/7・4/21・5/19・6/16・7/14・8/4・8/18・9/8・10/6・10/20・11/10	(木)	
4	9:30 下山2丁目 (金井精肉店前)	10:20 緑町1丁目 (山本商店前)	1:20 左近1丁目 (J.R/A/パー)	2:20 宮栄3丁目 (市営6号棟前)	3:20 宮内5丁目 (バス回転場)	4/8・4/22・5/20・6/17・7/15・8/5・8/19・9/9・10/7・10/21・11/11	(金)	
5	9:20 前島町 (集落センター前)	10:30 大島本町2 (中野宅前)	1:40 大横町 (公民館前)	2:30 深沢町2丁目 (今井商店前)	3:20 深沢町 (技大宿前)	4/12・5/10・6/14・6/28・7/19・8/9・8/30・9/13・10/11・11/15	(火)	
6	9:30 北山2丁目 (みやげ宅前)	10:30 関原町2丁目 (高野宅前)	1:30 六日市町 (六日市小学校前)	2:30 滝谷町 (滝谷駅前)	3:20 十日町 (児童館前)	4/13・5/11・6/15・6/29・7/20・8/10・8/24・9/14・10/12・10/26・11/16	(水)	
7	9:30 緑町3丁目 (経路会館前)	10:30 渡場町 (長岡精工所)	1:30 巻島1丁目 (広川宅前)	2:10 横山町 (河藤商店前)	3:20 江陽1丁目 (林宅前)	4/14・5/12・6/9・6/23・7/21・8/11・8/25・9/22・10/13・10/27・11/17	(木)	
8	9:30 稲葉町 (団地入口)	10:00 新保4丁目 (新保保育園前)	1:30 長峰町 (白根宅前)	2:20 希望が丘3 (クワセン前)	3:20 堀金3丁目 (伊藤宅前)	4/15・5/13・6/10・6/24・7/22・8/12・8/26・9/16・10/14・10/28・11/18	(金)	



**●家庭菜園管理講習会**  
3月18日(毎週土曜日、計11回) 定員：20人(11回全部出席できる人。申込み多数の場合は抽選) 参加料：材料費のみ 申込み：4月20日(木)までに往復はがきで〒940 栖吉町三六七〇ふるさと体験農業センターへ

期日	内容
11/13(日)	年間作付け計画、春野菜の作付け、堆肥利用の仕方
7/16(土)	梅雨にむけての農薬の使い方、病気予防
6/5(日)	秋野菜の作付け、一般野菜管理、農薬の使い方
4/23(土)	年間作付け計画、春野菜の作付け、堆肥利用の仕方

**●しなの川音楽祭第2楽章**  
テーマ：縄文・火焔  
①ダンス募集  
公演：7月31日(日)、ハイブ長岡 作品：しなの川音楽祭(7月30日～8月3日、ハイブ長岡)で展示されます。  
日時：制作：4月17日(日)午前9時～午後3時、野焼き：5月8日(日)午前9時～午後5時 会場：長岡ニュータウン 対象：高校生以上 定員：100人 持ち物：軍手、エプロン、タオル、ぞうきん、昼食、水筒 参加料：2,000円(当日) ※申込者には、音楽祭チケット2,000円分を進呈  
②縄文土器を作りませんか  
作品は、しなの川音楽祭(7月30日～8月3日、ハイブ長岡)で展示されます。  
日時：制作：4月17日(日)午前9時～午後3時、野焼き：5月8日(日)午前9時～午後5時 会場：長岡ニュータウン 対象：高校生以上 定員：100人 持ち物：軍手、エプロン、タオル、ぞうきん、昼食、水筒 参加料：2,000円(当日) ※申込者には、音楽祭チケット2,000円分を進呈  
③の申込み・問い合わせ：4月15日(金)までに、しなの川音楽祭実行委員会(長岡商工会議所内) ☎32-四五〇〇へ

**■長岡少年少女合唱団 第13回定期演奏会**  
日時：5月7日(日)午後6時30分開演  
会場：ホテルニューオータニ長岡 N Cホール プログラム：第1部：合唱、OGの独唱、第2部：オペレッタ「人魚姫ものがたり」、第3部：サウンドオブミュージック 入場料：500円 問い合わせ：西村さん ☎34-六二二一または中村さん ☎27-二八五一(夜間のみ)

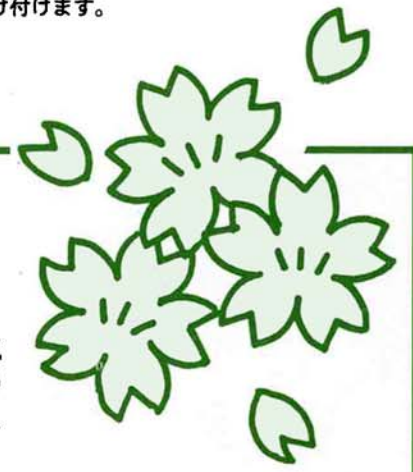
**■新潟県高齢者大学学生募集**  
対象：おおむね60歳以上の人間 期間：6月～10月 内容と定員：基礎学習課程(地域活動)：2年間で27日間(50人)、専門課程(福祉ボランティア講座)：1年間で8日間(30人)・(ハワードプロセッサ講座)：1年間で10日間(20人) 会場：パストラル長岡ほか 授業料：無料(教材費年2,000円) 申込み：4月20日(木)までに80円切手をはった返信用封筒を添えて、高齢者大学事務局(新潟市)へ提出 ※申込書は高齢福祉課にあります 問い合わせ：市役所高齢福祉課在宅福祉係 ☎39-1285-1551

**■長岡造形大学探検演劇**  
F&Mながおか市民会議の総会に合わせて開催されます。私たちのまちの新しい大学を見て、話を聞いてみませんか。  
日時：4月23日(日)午後1時30分～ 会場：長岡造形大学大講堂 内容：長岡造形大学学長・豊口協さんの講演「長岡の暮らしや環境とデザイン」 講演後に学内を見学 参加料：無料 定員：100人 申込み：はがきでF&Mながおか市民会議事務局(市役所女性児童課内)

**■長岡造形大学探検演劇**  
F&Mながおか市民会議の総会に合わせて開催されます。私たちのまちの新しい大学を見て、話を聞いてみませんか。  
日時：4月23日(日)午後1時30分～ 会場：長岡造形大学大講堂 内容：長岡造形大学学長・豊口協さんの講演「長岡の暮らしや環境とデザイン」 講演後に学内を見学 参加料：無料 定員：100人 申込み：はがきでF&Mながおか市民会議事務局(市役所女性児童課内)



※特に記載のない場合は、電話でお申し込みください。  
申込順で受け付けます。



## 悠久山観桜会

4月8日(金)～5月8日(日)(電飾期間)

満開の桜と約700個のちょうちんが、気分を盛り上げる悠久山観桜会。夜には桜のライトアップも行います。歌合戦、撮影会、芸能ショーなど、催しものもさらに充実！みなさん、おそろいでお越しください。

- 4月16日(土) 15:00～17:00 民謡のつどい・芸能ショー
- 17日(日) 12:00～16:00 TNN悠久山お花見チビッコ歌合戦  
問い合わせ＝TNNテレビ新潟長岡支社 ☎36-5111
- 10:30～12:00 TNN/フジカラー春の大撮影会 (午前の部)
- 13:30～15:30 // (午後の部)  
問い合わせ＝新潟フジカラー長岡事業所 ☎27-1075
- 23日(土) 18:00～20:00 民謡のつどい・芸能ショー
- 24日(日) 10:00～13:00 BSN悠久山お花見のどくらべ大会 (予選)
- 13:00～14:00 // (本番)  
問い合わせ＝BSN長岡支社 ☎35-7531
- 14:00～ 悠久山みこし渡御

このほか、大道芸、わんぱくランド、カラオケ大会などのイベントもあります。

問い合わせ＝商業観光課 ☎39-2221、長岡観光・コンベンション協会 ☎32-1187  
※天候等により、イベント内容を変更することがあります。



※郷土史料館 ☎35-0185は、4月1日(金)～5月31日(火)は休まず開館します。入場料大人200円、小・中学生100円。

## 長岡の中世をさぐる

15世紀の終わりころにできた「古志郡検地帳」には、長岡にいた人の名前や、今も長岡に残る地名がたくさんあります。この史料を題材として、古文書解読・地名調べ・中世考古学の勉強などを行います。  
期間＝4～11月に計5回(見学会1回<浦瀬町>・講演会1回含む)  
第1回「古志郡検地帳」の解読＝4月24日(日)午後1時～4時  
会場＝中央公民館302教室 定員＝20人 対象＝5回通して参加できる人  
持ち物＝筆記用具 申込み＝4月21日(木)までに科学博物館 ☎35-0184へ  
※定員に満たない場合は、再募集します。

**科学博物館 ☎35-0184**  
●早春の植物を観察する会  
日時＝4月24日(日)午前9時～午後2時30分(雨天決行)  
観察地＝成願寺町周辺 集合＝長岡駅東口バス停2番線に午前9時 対象＝小学生～一般  
参加料＝50円 持ち物＝採集用具、筆記用具、昼食、水筒

●ギョウチヨウ探蝶会  
日時＝4月24日(日)午前9時～午後2時30分(雨天中止)  
観察地＝成願寺町周辺 集合＝長岡駅東口バス停2番線に午前9時 対象＝小学生～一般  
参加料＝50円 持ち物＝採集用具、筆記用具、昼食、水筒  
申込み＝4月21日(木)まで

●野馬相を調べる会  
日時＝4月24日(日)午前8時～正午(雨天決行) 観察地＝信濃川 集合＝長生橋東詰に午前8時 対象＝小学生～一般  
参加料＝50円 持ち物＝筆記用具、雨具、防寒具、あれば双眼鏡も 申込み＝4月21日(木)まで  
●神楽見学会  
(神楽についての講義) 日時＝

5月12日(木)・18日(火)午後6時～7時30分 場所＝中央公民館 持ち物＝筆記用具  
〔神楽見学〕日時＝5月15日(日)午後1時40分～4時 見学先＝李崎町八幡宮での李崎神楽 集合＝李崎農協前に午後1時40分 参加料＝50円 持ち物＝筆記用具  
申込み＝5月10日(火)まで  
4月18日(日)～5月31日(火)は休まず開館します。

ハイ、消費生活センターのダイヤルです。

注意してほしい悪質商法や暮らしに役立つ情報を提供しています。ご利用ください。  
☎33-7000

●少年少女青空科学教室  
小学5・6年生対象の教室です。各小学校に詳しい日程内容と参加申込書を配布しますので、学校を通して申し込んでください。  
期間＝5～11月 定員＝各10人程度

教室名	内容
地学	地層の観察、植物化石や有孔虫化石の採取、観察など
緑の科学	四季の植物・フナ林の観察、植物標本づくり、草木染など
昆虫科学	昆虫の観察方法と採集方法、水生昆虫の調査、フナ林の昆虫採集、昆虫標本づくりなど
野鳥科学	サギコロニーの観察、鳥の体調べ、街の野鳥ウォッチング、エサ台づくりなど
縄文	縄文時代の土器・石器づくり、遺跡の見学と遺物採集など

## 藤橋歴史の広場 開館のお知らせ

藤橋歴史の広場(ふじはし歴史館、遺構展示館、縄文の家)は、4月1日から開館しました。休館日は月曜日ですが、ゴールデンウィーク(4月29日(金)～5月8日(日))の月曜は休まず開館します。どうぞご来館ください。

開館時間＝午前9時～午後5時  
入場料＝無料  
問い合わせ＝社会教育課 ☎39-2240、藤橋歴史の広場 ☎46-8441

●サンライフ長岡 ☎36-7200  
●七宝教室  
期間＝5月11日(木)～9月21日(水)(休館日と8月は休講)  
時間＝午後6時30分～8時 定員＝30人 参加料＝1,500円 申込み＝4月10日(日)～15日(金)

●消費生活センター ☎32-0000  
●VHSの講座  
テーマ＝輸入米のおいしい炊き方・調理のポイント 日時＝4月19日(火)午後1時30分～3時30分 会場＝厚生会館第1小ホール 講師＝更科紘樹さん(更科料理専門学校院長) 定員＝50人 申込み＝4月11日(月)から

●市営牧場 ☎33-4418  
●ヒジの散髪を見学しませんか  
期日＝4月29日(火)、5月5日(日)



●公園緑地課 ☎39-2200  
●春の植木まつり 庭木や花苗の即売会  
日時＝4月16日(土)～19日(火)午前9時～午後5時 会場＝市営陸上競技場前駐車場 出店＝新潟県植木商組合、市営フラワーセンター

## 成人式のご案内 5月3日(祝)

時間 午前10時30分～11時30分(受付は10時～10時30分)  
式場 市立劇場大ホール  
内容 ◎メモリアルコンサート(長岡市消防音楽隊) ◎式典  
対象 昭和48年4月2日～昭和49年4月1日に生まれ、長岡市に住民登録または外国人登録をしている人  
※対象者には、案内状を送付します。当日、案内状を受付に提出してください。また、両親等が長岡市に在住し、学業や勤務の関係で市外に住所異動した人で、出席を希望する人はご連絡ください。  
問い合わせ 社会教育課 ☎39-2240



昨年の成人式

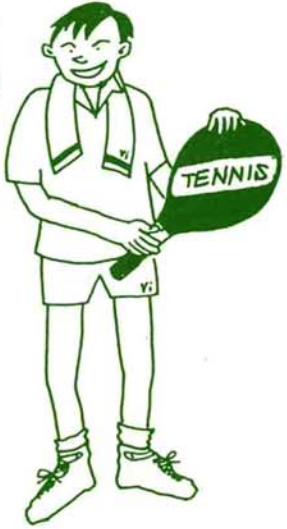
●三三情報 ●長岡甚句講習会  
対象＝長岡まつり民踊流しまたは長岡甚句大会に参加する人 日時＝4月10日(日)午後1時～ 会場＝サンライフ長岡 受講料＝500円(民謡連盟会員は無料) 申込み＝長岡市民謡連盟事務局 ☎35-5182  
●さらさら料理教室  
洋風料理＝4月14日(木)午前10時30分～午後1時30分、27日(火)午後6時～8時、参加料各800円 プロの味＝4月20日(日)午前10時30分～午後1時30分、参加料1,200円 菓子教室＝4月21日(月)午前10時30分～午後1時30分、参加料700円 ヘルシークッキング＝4月18日(日)午後6時～8時、参加料800円 会場＝申込み＝4月9日(日)午前10時から東北電力長岡営業所らぶらす ☎36-1003  
●文部省認定 日本漢字能力検定試験  
試験日＝6月5日(日) 会場＝御北越書館(城内町二六一六) 検定料＝1級6,000円、準1級5,000円、2級4,000円、3級3,000円、2,000円 申込み＝覚張書店、目黒書店、太陽堂、ブックセンター長岡、または北越書館 ☎35-1763 三に備え付けの申込書に記入し、5月6日(金)(消印有効)までに郵送  
●蘇生法短期講習会  
日時＝5月8日(日)午後1時～4時 会場＝市立劇場小ホール 対象＝義務教育終了者 定員＝50人 持ち物＝筆記用具、活動しやすい服装 申込み＝4月28日(木)までに日赤長岡市地区事務局(市役所福祉課内) ☎39-2217



※特に記載のない場合は、電話でお申し込みください。  
 申込順で受け付けます。

# 屋外運動施設の利用案内

申込み	施設名	使用開始日	一般使用	大会使用
市民体育館 ☎(34)2700	河川公園 スポーツ広場 信濃川南部運動公園	4月15日(金)	4月4日から受け付けます。4月30日までは先着順で、5月1日以降は、使用する前月の20日午前10時から市民体育館で抽選します。 (20日が土・日曜日の場合は、翌月曜日)	8月31日までの貸出しを4月11日(月)から4月15日(金)まで、市民体育館で仮受付します。9月1日以降は、大会を開く月の3カ月前の1日から5日まで仮受付とします。 なお、4月と5月中の休日は、全県的大会を除き、大会使用を受け付けません。
	北部運動公園 信濃川右岸運動公園			
	第2スポーツ広場 前島スポーツ広場			
	悠久山野球場			
直接各施設へ	北中ナイター施設 宮内中ナイター施設 大島中ナイター施設	5月1日(日)		
	東山テニス場 ☎(36)3620	4月15日(金)	4月4日から受付開始で、使用する日の1カ月前から受け付けます。(電話でも可)	使用する日の3カ月前から受け付けます(原則として100人程度以上のものに限り)。大会使用のみ市民体育館で受け付けます。
	希望が丘テニス場 ☎(29)1082			
	陸上競技場 ☎(27)6300			
ニュータウン いこいの広場 ☎(47)0088				



※使用開始日は、天候やグラウンド整備の状況により変更する場合があります。



体育・レクリエーション課  
 (市民体育館内) ☎342700

●健康ウォークながおか  
 期日 5月15日(日) (雨天順延)  
 集合 陸上競技場 会場 陸上競技場と信濃川堤防周辺  
 時間 受付: 午前8時30分、開会式: 午前9時30分、スタート: 午前10時、アトラクション: 正午 参加料 無料 持ち物 無し



●市民早起き野球大会  
 期日 5月15日(日) 5月下旬  
 会場 河川公園・スポーツ広場、悠久山野球場 対象 市内に在住または勤務する人(高校生以下除く) 参加料 1チーム6,000円 チーム11チーム20人以上 クラス 一般の部、壮年の部(40歳以上または女子) 申込み 4月18日(月)までに参加料を添えて 抽選会 4月27日(水)午前6時から、厚生会館中ホールで 審判講習会 5月9日(月)午後6時30分から、市民体育館小アリーナで  
 ※長岡市野球連盟では新規審判員を募集しています。詳しくは野球連盟事務局(大西スポーツ内) ☎3217730へ

●成人式記念  
 長岡市民マラソン大会  
 期日 5月3日(火) (小雨決行)  
 集合 市役所幸町分室(市役所前) 時間 受付: 11時、午後零時20分、開会式: 午後零時40分、スタート: 午後1時、閉会式: 午後2時30分  
 対象 小学生3年生以上 参加料 無料 申込み 4月16日(土)まで

●市民体育祭サッカー大会  
 期日 4月17日(日) 午前8時30分  
 会場 第2スポーツ広場(蔵王2) 対象 社会人チーム 参加料 1チーム2,000円 申込み 穴沢敏さん(長岡サッカー協会) ☎331-0411(昼間)・27-149三九(夜間)へ

●東山自然公園山開き  
 期日 4月17日(日) 行き先 八方台休憩センター コース A城山コース、B火打沢コース、C森立コース 集合 Aコース: 午前8時30分 普濟寺(栖吉行きバス大門中央下)

●市民体育祭  
 バドミントン大会兼  
 東京杯ダブルス選手権大会  
 期日 5月15日(日) 午前8時30分  
 会場 市民体育館 種目 ①市民体育祭(シングル) ②一般男女(各A・Bクラス)、高校男女、中学男女、小学男女、③東京杯(ダブルス) ④高校生以上の男女 参加料 シングル: 一般600円、高校生500円、小学生1000円、ダブルス: 一般1,200円、高校生1,000円、申込み 4月28日(木)までに参加料を添えて市民体育館または長岡パドミントン協会事務局(高幸スポーツ店内) ☎321-103へ

●初心者剣道教室  
 期間 5月8日(日)から来年3月末までの毎週日曜日 時間 午前9時~10時30分 会場 市民体育館剣道場 参加料 年会費12,000円 対象 高校生以上 申込み・説明会 4月26日(火)午後6時30分から市民体育館武道場で

●婦人フットダンス講習会  
 期日 5月10日~24日の毎週火曜日(計3回) 時間 午前10時~正午 会場 厚生会館第1・2小ホール コース 一般コース、シルバークラス(体力に応じて選択) 服装 運動のできるもの、内ばき 参加料 800円(当日に) 申込み 4月28日(木)まで(4/28以降も随時会場受付)

●学校開放  
 バドミントン教室(前期)  
 期日 中島小コース: 4月25日~7月18日の毎週月曜日、長岡高コース: 4月21日~7月21日の毎週木曜日 時間 15時~17時30分 対象 高校生以上 参加料 2,500円(初回に) 申込み 直接会場へ

●婦人水泳教室  
 期日 5月12日~7月14日の毎週木曜日(計10回) 時間 午前11時~午後零時30分 会場 青少年文化センタープール 参加料 5,000円(保険料込み) 対象 婦人 定員 80人 申込み 5月11日(木)までに、はがきに住所、氏名、年齢、生年月日、電話番号を記入して、〒940川崎一〇二八-1 星野通子さん ☎351-0311へ

●ちびっ子剣道教室  
 対象 年長児20名 練習日時 4月22日から1年間の毎週金曜日午後4時~5時 会場 市民体育館 持ち物 運動のできる服装 月会費 1,500円 申込み 4月20日(木)まで問い合わせ 桜剣士会、渡辺かなさん ☎351-0211

●ランドタンズ初心者教室  
 期日 4月20日~6月29日までの毎週水曜日(5月4日を除く、計10回) 時間 午前10時~正午 会場 宮内公民館 持ち物 内ばき、運動のできる服装 参加料 2,000円(初回に、テキスト代含む) 定員 30名 申込み 4月17日(木)までに電話で野上俊子さん ☎321-4399または鈴木佳美さん ☎331-5099へ

●長岡タイピングスポーツ少年団員募集  
 対象 小学4年生~中学生で週3回以上練習できる人 練習日時 月々金曜日午後5時~7時(夏季は土曜日午後2時~4時、日曜午前10時~正午) 会場 市民体育館、悠久山プール(夏季) 内容 タイピング、トランポリン、マット運動 会費 月1,000円 申込み 随時、直接市民体育館へ

●おはようサイクリング  
 期日 4月24日~7月17日の毎週日曜日 時間 午前5時50分~7時 集合 午前5時50分までに厚生会館、千手小、川崎小、富貴亀公民館、南部

●市民体育祭サッカー大会  
 期日 4月17日(日) 午前8時30分  
 会場 第2スポーツ広場(蔵王2) 対象 社会人チーム 参加料 1チーム2,000円 申込み 穴沢敏さん(長岡サッカー協会) ☎331-0411(昼間)・27-149三九(夜間)へ



地域対抗スポーツ大会(3月13日、市民体育館)

●第一期ジュニアテニス教室  
 期日 5月8日~6月5日までの毎週日曜日午後5時~6時30分 会場 悠久テニスクラブ 対象 小学3年生~中学3年生 参加料 2,500円 定員 40名 申込み 4月18日(月)から参加料を添えて、悠久テニスクラブ ☎361-7070へ

●フットダンス初心者講習会  
 期日 4月15日(金)、22日(金)午後7時~8時30分 会場 市民体育館小アリーナ 持ち物 運動のできる服装、内ばき 会費 300円(テキスト代含む) 申込み 4月14日(木)までに市民体育館 ☎341-2700へ 問い合わせ 林智恵子さん ☎341-5704(夜間のみ)





親子で 楽しく シェイプアップ してま〜す

南部体育館

曲新町五六四一三

Table with 5 columns: 教室名, 対象, 定員, 期間, 時間, 内容, 参加料, 申込み. Includes details for 親子体育教室, 婦人スポーツ教室, マスターズスポーツ教室, エアロビクダンス教室.

厚生会館

大手通1-4-10

Table with 4 columns: クラブ名, 対象, 募集人数, 期間, 時間, 内容, 参加料, 申込み, 用意するもの. Includes details for 若返りクラブ, 青年スポーツクラブ, 婦人スポーツクラブ, 市民スポーツクラブ.

子どもから高齢者まで、気軽にたのしめるスポーツ教室。みんなで一緒に汗を流して、気分爽快！



体育・レクリエーション課 (市民体育館内) ☎34-2700

Table with 6 columns: クラブ名, 対象, 募集人数, 期間, 時間, 内容, 参加料, 申込み, 申込時注意するもの. Includes details for 北部スポーツクラブ, 北部ジュニアスポーツクラブ, 親子体育教室.

北部体育館

東蔵王二二一七二

市民体育館

学校町二二一

Table with 6 columns: 教室名, 対象, 募集人数, 期間, 時間, 内容, 参加料, 申込み. Includes details for 親子体育教室, 幼年体育教室, シェイプアップ教室, マスターズスポーツ教室.

初心者 社交ダンス教室
最終日には、ミニダンスパーティーを予定しています。
期日 = 4月13日(水)~5月30日(月)の毎週月・水曜日 (5月4日は除く) 計13回 時間 = 午後7時30分~9時 会場 = 勤労青少年ホーム体育室

長岡市スポーツ少年団 太子少年野球部募集
対象 小学生 練習日時 4月5日の毎週土・日曜日午後1時30分~5時 会場 主に信濃川右岸運動公園 持ち物 グローブ、運動のできる服装 申込み 直接会場または細貝隆司さん ☎33-13295

東部剣道教室
対象 小学2年生~6年生 練習日時 4月19日(火)から毎週火・木曜日午後7時~8時30分 会場 千手小学校体育館 年会費 5,000円 申込み 4月19日(火)午後6時30分 問い合わせ 大原勉さん ☎33-14622

Table with 4 columns: チーム名称, 練習会場, 練習日・時間, 練習開始日, 参加料, 問い合わせ先. Includes details for 長岡市東部ジュニアバレーボール教室, 長岡ジュニアバレーボールクラブ, 中島ジュニアバレーボールクラブ, 大島ジュニアバレーボールクラブ.

長岡市スポーツ少年団 バレーボール部募集
対象 小学3年生~6年生の男女 申込み 希望するチームの練習開始日に、会費を添えて会場へ



市役所 〒940幸町2-1-1 ☎35-1122

春の交通安全運動

4月6日から15日にかけて春の交通安全運動が実施されます。スローガンは「子どもにはおとなが示そう 交通マナー」です。市民一人ひとりが交通安全の意識を持って、正しい交通ルールを身につけ、交通事故防止の徹底を図りましょう。

生活課

手続き・くらし



町内会長会議を開催します

日時 4月20日(木)、21日(金) 午後1時30分～4時30分 会場 北越銀行本店ホール 内容 市政報告、質疑、市政相談 問い合わせ 生活課 ☎39-2216

行政相談委員・人権擁護委員をご紹介します

(行政相談委員) (敬称略) 国や県、公社、公団などの仕事に対する苦情や要望についての相談に応じます。 岩崎 立丸 ☎22-17219 高島町六八八 近藤うた子 ☎46-2550 関原町一四二四九-二 吉田 繁子 ☎33-6845 千手二二二-五 北島 誠観 ☎22-2431 十日町五九三 ※第1、第4木曜日(午後1時～4時)に市民相談室(市役所2階) ☎39-2216でも相談に応じています。 (人権擁護委員) (敬称略) 人権問題でお困りの人は、気軽に相談ください。相談者のお名前や相談内容については秘密が守られます。

固定資産税の納付をお忘れなく

今年度の固定資産税の第1期分の納期は、評価替えのため5月16日(月)31日(火)までとなっています(第2期以降は前年度と同じ)。詳しくは納税通知書をご覧ください。 なお、固定資産課税台帳の縦覧は、前月号でお知らせしたとおり4月6日(木)から25日(月)まで行っています。 問い合わせ 資産課 ☎39-22113

市立劇場ガイド ☎33-2211

6/20(月) 新潟県公立文化施設協議会統一企画事業

大江千里コンサート

開演 午後6時30分 入場料 全席指定4,800円 前売り券発売開始 4月17日(日) ※枚数制限1人4枚まで



6/25(土) ぬいぐるみ人形劇「劇団飛行船」ロビン・フッドの冒険

開演 午後2時 入場料 親子券2,900円 大人券1,700円 子ども券1,400円 前売り券発売開始 4月23日(日)

7/12(火) 移動県民会館

NHK交響楽団演奏会

開演 午後6時30分 指揮 ゲオルゲ・アレクサンダー・アルブレヒト 曲目 チャイコフスキー「交響曲第4番」ほか 入場料 S席6,500円、A席5,000円、B席3,500円 前売り券発売開始 4月19日(火)

◎休館日の変更について◎

6月の休館日(毎月第3月曜日)を第2土曜日に変更させていただきます。

●三三情報

船員遺族のみなさんへ

乗船勤務中に職務上で死亡された商船の船員遺族に、支援金が支給されます。 期間 出生から高校を通常の期間で卒業するまでの間。 援護月額 8,000円 ※別に入学記念品代として、小学校入学時30,000円、中学校高校入学時10,000円を支給。 問い合わせ 朝日日本郵船員顕彰会 ☎03-33234100六六二

●能力開発セミナー受講生募集

4月コースの例 新入社員電気基礎講座、品質管理の基礎知識、ワープロタイピング、パソコン入門、BASIS入門、レタリングの基礎、簿記検定3級など。 定員 各コース10人。 受講料 2,000円。 申込み・問い合わせ 新潟職業能力開発促進センター(住吉三-1-1) ☎37-10450

●各種建設機械運転技能講習

講習内容 車両系建設機械、高所作業車、小型移動式クレーンの各運転技能講習。 実施時期 5月から。 会場 サン・ローラ川口(北魚沼郡川口町)ほか。 問い合わせ 建設業労働災害防止協会長岡駐在室(長岡建設会館内) ☎37-10063

ラジオ広報版

BSNラジオ「長岡市だより」の放送時間は午後3時23分になります。



4月4日(月)から、次の時間になります。「長岡市だより」は、暮らしの情報、催し物のご案内など、長岡市からのお知らせを放送しています。 どうぞお聞きください。

新しい放送時間 午後3時23分～3時26分 放送曜日 毎週月曜日～金曜日

●勤労者福祉サービスセンターに加入しよう

中小企業の福利厚生を充実させ、魅力ある職場づくりをお手伝いする互助会組織です。 主な事業内容 ①慶弔金：祝い金、見舞金などの各種給付金支給 ②健康：人間ドック、健康診断費用の一部補助 ③保養施設：指定ホテル・旅館の割引利用、バック旅行の割引利用 ④スポーツ・文化：スポーツクラブ、ボーリング場、ゴルフ練習場、カルチャーセンターなどの割引利用

春の花壇やプランター こんな作業が待っています

小川の水もぬるみ、草木も長い眠りから目覚めて、春らんまんの季節を迎えます。春は一年中ではばり園芸作業の多い時期でも、天候が不安定なので手際よく作業を進め、植物の生育や開花の手伝いをしましょう。 今月は、春の園芸作業のポイントを紹介します。



咲いている花苗を買う

花壇やプランター、鉢などが空いているのは、とてもさびしいものです。 店頭には、セキチク、ワスレナグサ、ロベリア、クリサンセマムなど、たくさんのお花苗が売られています。これらを買って飾り、玄関、

水栽培で使った球根

フェンス、ベランダ、窓辺などを、快適で素敵な花空間にイメージアップしましょう。 住まいの周りを花で美しく彩ることは、とても楽しいもの。そのうえ、来客や道行く人にも楽しんでもらってコミュニケーションの場にもなります。地域の美的景観の向上にも役に立ちます。

肥料の与え方

春到来をじっと待っていた宿根草が、いよいよ芽を出し始めます。そのため「芽出し肥」を施します。特に春咲き宿根草には早めに与えましょう。

宿根草の植え替え

花が終わったときに与えるのが「お礼肥」。ただし、春咲き球根は、花が終わるから早めに与えます。その他は花が終わったから与えます。

花がらつみ

球根類の花は絢爛豪華です。一方、開花期間がとて短いのが一般的です。しっかりと摘み取り、散った花びらが葉について病気になるので、果実に養分を取られて球根が育たなかつたりします。

タネまき

春先は、急いでタネをまくと失敗します。タネの発芽には適温があるからです。発芽適温は種類によって異なるので、タネの絵袋を読んで確認しましょう。その場合、タネまき時期の指示ではなく、あくまで発芽適温に注目することがポイントです。 昼夜の温度差が少なくなると気温の安定してくるソメイヨシノが散るころに、発芽適温15～20℃のものをまきます。また、ヤエザクラが散るころに20～25℃のものをまくと、失敗が少ないものです。

●園芸相談……毎週木曜日、午前9時～午後4時、厚生会館わき市民課サービスコーナーにて



## 犬の登録と狂犬病予防注射

生後91日以上の子犬は、法律により毎年登録と注射が義務づけられています。どこの会場でも受け付けます。犬をおさえることのできる人が連れてきてください。また、昨年度登録済みで、まだはがきが届いていない人はご連絡ください。

用意するもの=案内はがき(記載してある犬の名、種類等)を確かめ、誤りは訂正して押印してください、愛犬手帳、初めて登録する人は印鑑持参

料金=1頭5,100円(別表会場以外は、個別料金となり割高になります)

問い合わせや、住所を変更したとき、または犬が死亡したり、他人に譲ったときは…

環境衛生業務課 ☎24-2837

飼えなくなったときや苦情、相談は…

長岡保健所中越動物保護管理センター ☎34-1416



- ・捨て犬、捨て猫は絶対にやめましょう。
- ・散歩のときのフンの始末は飼い主がしましょう。

10周年記念

## 長岡産業まつり'94 出展者募集

長岡地域の産品を展示・実演・即売する「長岡産業まつり'94」を9月3日(土)、4日(日)にハイブ長岡で開催します。10周年記念の今年は、イベントも盛りだくさん!この出展者を募集します。

申込み・問い合わせ=5月31日(火)までに企業振興課 ☎39-2222へ



【昨年9月の長岡産業まつり】  
出展者数=88社、入場者数=37,240人

月日	地区名	会場名	時間
4/12(火)	宮内	沢田跨線橋下	9:30~10:30
〃	〃	宮内公民館	10:45~11:45
〃	六日市	新しい六日市連絡所	13:20~13:50
〃	十日町	十日町公民館	14:10~14:40
〃	太田	太田出張所	15:05~15:25
4/15(金)	大島	旧理美容学校(原防社前)	9:30~10:30
〃	希望が丘	希望が丘公民館(希望が丘小学校前)	10:50~11:50
〃	宮本	宮本連絡所	13:30~14:00
〃	大積	大積連絡所	14:15~14:40
4/18(月)	*山通	農協東カントリーエレベーター	9:30~10:20
〃	栖吉	長岡市農協栖吉支所	10:40~11:30
〃	山本	山本連絡所	13:20~14:00
〃	富曾亀	新しい富曾亀公民館(小学校南)	14:20~15:20
4/20(水)	*四郎丸	四郎丸公園(3丁目)	9:30~10:30
〃	阪之上	厚生会館(東側広場)	11:00~11:30
〃	*表町・干手	柳原分庁舎裏手	13:10~14:10
〃	新町	農協配送センター(北長岡駅前通り)	14:30~15:30
4/27(水)	日越	日越連絡所	9:30~10:20
〃	*関原	関原1丁目公民館	10:45~11:45
〃	深才	深才連絡所	13:20~13:50
〃	王寺川	王寺川連絡所	14:15~14:30
〃	福戸	福戸連絡所	14:45~15:15
4/28(木)	上川西	上川西公民館	9:30~10:30
〃	下川西	下川西公民館	11:00~11:30
〃	黒条	黒条連絡所	13:10~14:10
〃	新組	新組連絡所	14:40~15:10
5/2(月)	市内全地区	長岡保健所	13:10~15:00
5/9(月)	神田	愛宕公園	13:30~15:00
5/10(火)	市内全地区	長岡保健所	13:10~15:00

※の地区は会場が昨年と変わりました。



### 義務教育就学援助制度

経済的な理由で就学が困難な児童・生徒に、学用品費、給食費などを援助します。  
申請期間 4月1日(金)~20日(水) 申請先 教育委員会(申請は毎年必要です) 申請に必要なもの 印鑑、保護者名義の預金通帳(郵便貯金は除く) ※6月16日(水)~30日(水)に市民税課で発行する、平成5年度分の所得証明書も提出していただきます 問い合わせ 学校教育課 ☎39-1239

### 「あぜりあ」第3号ができました

女と男のパートナーシップを考える情報誌あぜりあ。今回は「女がトクか、男がトクか」と考えてみよう!」をメインテーマに、市民のみならずの声を集めました。どうぞご覧ください。  
配布場所 市役所1階案内所 市民課サービスコーナー(厚生会館隣)、各連絡所および公民館など 問い合わせ 女性児童課 ☎39-1229

### 事業所名簿整備調査に協力

4月20日現在で事業所名簿整備調査が全国一斉に行われます。この調査は、すべての民営事業所を対象とし、事業所の新設や廃業、事業の種類や従業員数などの異動状況を簡易な方法で調査して、事業所の変動状況を明らかにするものです。  
4月20日から調査員が各事業所にお伺いしますので、ご協力をお願いします。  
問い合わせ 企画課 ☎39-2248

### 聴覚等に障害を持つみなさんへ

①手話・要約筆記係員を派遣します(無料)  
対象 市内で開催される会議、集会等に参加する場合、または市内での社会参加活動等において必要がある場合 申込み 長岡市ろうあ者福祉協会、田中敏栄さん ☎36-18078へ  
②窓口で手話通訳者が対応しています  
日時 毎週月曜日午前10時~午後4時 場所 福祉課  
①、②の問い合わせ 福祉課 ☎39-1227、☎32-1016



リフト付き福祉バス  
ともしび号が巡回しています  
車いすを利用されている人や、一人で移動の困難な人が積極的に社会参加できるようにリフト付き福祉バスを運行しています。どうぞご利用ください(無料)。  
①定期運行:火~金曜日の午前中および水、木曜日の午後市内を巡回しています。(1、2月は運休)  
②随時運行:土、日、月曜日の午前、午後と、火、金曜日の午後運行します。福祉行事などへの参加にご利用ください。申込みは5人以上で利用日の前月の10日までにご連絡ください。問い合わせ 福祉課 ☎39-1227、☎32-1016

### 平成6年度 ともしび号運行表

曜日	午前	午後
月	随時運行	随時運行
火	9:10 関原ふれあいホーム 9:30 西中学校前 10:10 社会福祉センター 10:30 厚生会館前	随時運行
水	9:10 宮内公民館前 10:30 厚生会館前	15:10 お山の家 15:30 中央図書館 15:50 高齢者センター 16:00 厚生会館前
木	9:10 豊田公民館前 10:10 社会福祉センター	15:10 ロングライフセンター 15:40 高齢者センター 16:00 厚生会館前
金	9:10 悠久荘前 9:40 労働基準監督所前	10:10 社会福祉センター 10:30 厚生会館前
土	随時運行	随時運行
日	随時運行	随時運行

### 消防本部からのお知らせ

▽守りましょう  
野山の緑と防火のマナー  
野山の火災が多くなる季節です。毎年入山者の火の始末などで、大切な野山の緑が失われています。一人ひとりが防火のマナーを守り、野山の火災を防ぎましょう。  
・枯れ草のある近くでたき火をしない  
・空気が乾燥しているときは火入れ、たき火をしない  
・たき火をしているときは人が付き、消火準備をして、たき火が終わったら完全に消火する  
・火の着いたたばこを投げ捨てない

### 初期消火

▽てんぷらなべ火災の初期消火  
毎年多く発生している、てんぷらなべや揚げ物なべの火災には、消火器による初期消火のほか、ごく初期の段階では次の初期消火が有効です。  
・なべの大きさに合ったなべふたをする  
・消火フラスコをなべの中に入れる  
・消火布、ぬれたシーツやバスタオルなどでなべを覆う  
これはの方法で消火する場合は、あわてずに、やけどやけがをしないよう十分注意してください。

### 長岡ニュータウン

平成6年度第1次宅地分譲  
分譲地 青葉台3・5丁目の一部44画地 面積 270.41㎡(約82坪) 384.96㎡(約117坪)、平均297.41㎡(約90坪) 予定分譲価格 1,292万円~1,555万円、最多分譲価格帯1,400万円(15画地) 申込み 4月29日(祝)~5月8日(日)に、地域振興整備公団長岡都市開発事務所分譲課 ☎47-1500または市役所 新都市拠点整備課 ☎39-1222へ



ご利用ください。市の資金融資

住宅建設等特別融資、高齢者住宅整備資金、障がい者住宅整備資金

※それぞれの融資を併用して借りることはできません。

対象は自ら居住するために長岡市内に住宅の建設等をする人(平成6年4月1日以降に建設工または売買契約をするものであること)で、前年1年間の所得金額が年返済額の5倍以上1,000万円以下の人

種類・限度額	一般住宅		耐雪住宅		融雪式屋根住宅		落雪式屋根住宅		宅地購入
	新築	改築	新築	改築	新築	改築	新築	改築	
	400万円	700万円	800万円	1,100万円	600万円	900万円	200万円	500万円	500万円

ただし、勤労者住宅建設融資は次のとおりです。

種類	限度額	一般住宅		耐雪住宅		融雪式屋根住宅		落雪式屋根住宅	
		新築	改築	新築	改築	新築	改築	新築	改築
	400万円	200万円	400万円	800万円	600万円	500万円	500万円	500万円	500万円

融資条件①耐雪住宅：設計積雪量2.5m以上の住宅②融雪式屋根住宅：融雪式屋根構造を備えた住宅(地下水放流融雪式は除く)※改良とは既存住宅の屋根を融雪式屋根に改築するもの③落雪式屋根住宅：人力によらず落雪する屋根構造をもつ高床式住宅で敷地内において雪処理できるもの④一般住宅：①②以外の住宅⑤建売住宅購入：幅員6m以上の道路に面し、面積150㎡以上400㎡未満の宅地に建てられた土地付建売住宅の購入※勤労者住宅建設融資の「購入」は、当該宅地とともに住宅を購入するもので、中古住宅も含む⑥宅地購入：公的事業主体が分譲する宅地の購入

▼長岡ニュータウンの木造耐雪構造モデル実験住宅



④4級の所持者⑤療育手帳Aの所持者⑥前記①②の人と同居する親族で、障害者専用居室等の増改築、改造をする人 貸付限度額226万円、000円 利率年3.2% 償還10年の元利均等月賦償還

●心身障害者福祉資金

対象①身体障害者手帳1級②4級の所持者③療育手帳A・Bの所持者④前記①②の人と同居する親族 土地住宅資金貸付限度額100万円、10年の元利均等月賦償還 事業資金貸付限度額50万円、5年の元利均等月賦償還 利率年3.2%

●市道・私道、私設排水路の埋設工事等に助成

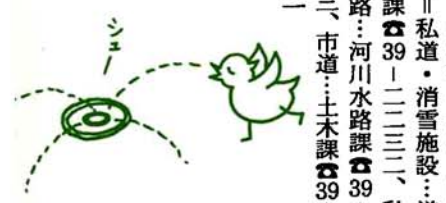
受付4月4日(月)～18日(月) (期間終了後でも随時ご相談ください) 申込み・問い合わせ 福祉課 ☎39-111-117 32-116

●市道・私道、私設排水路の整備工事に助成

市道(幅員4m未満)・私道の舗装、側溝の整備や修繕、私設排水路の整備工事を町内会等で行う場合には、市がその工事費の一部を助成します。助成額市道：50%以内、私道：40%以内、私設排水路：30%以内の額

●消費施設の埋設工事に助成

今年度中に計画のある町内会等は、申請書を提出してください。 受付期間4月8日(金)から随時。ただし、消費施設整備助成の申請は4月8日(金)～8月31日(水) 申請書の提出・問い合わせ 市道・消費施設：道路管理課 ☎39-111-111、私設排水路：河川水路課 ☎39-111-113、市道・土木課 ☎39-111-111



利率

種類	利率
一般住宅	年3.8%
宅地購入	年3.8%
耐雪住宅	年3.0%
融雪式屋根住宅	年3.0%
落雪式屋根住宅	年3.0%

●高年齢者住宅整備資金の貸付け

対象は60歳以上の高齢者と同居し、高齢者の専用居室等を増改築または改造する人で、自力で工事費等を用意することが困難な人 貸付限度額1世帯226万円、000円 利率年3.2% 償還10年の元利均等月賦償還 受付日時(予算枠になり次第締め切ります) 問い合わせ 高福祉課 ☎39-111-118

●障がい者住宅整備資金

対象①身体障害者手帳1級②身体障害者手帳2級③身体障害者手帳3級④身体障害者手帳4級⑤身体障害者手帳5級⑥身体障害者手帳6級⑦身体障害者手帳7級⑧身体障害者手帳8級⑨身体障害者手帳9級⑩身体障害者手帳10級

●水洗便所改造資金

対象は排水設備やトイレの改造工事(し尿浄化槽の廃止も含む)の資金が必要な人で、次の要件を備えている人①建設費20万円以内②元利均等月賦償還(ボーナス併用可)。

●長岡商工会議所 経営安定特別相談室

☎32-14500

中小企業経済変動対策特別資金

中小企業を資金面から支援するために、新潟県が4月から創設したものです。 対象は業況悪化により、資金繰りに支障を来している中小企業者 用途は運転資金、設備資金 融資限度額=4,000万円(うち運転資金3,000万円) 利率=年3.55%(新潟県信用保証協会の保証を利用する場合は、年3.05%) 返済期間=運転資金5年以内(うち据置期間1年以内)、設備資金7年以内(うち据置期間1年6カ月以内) 取扱期間=平成7年3月31日まで 問い合わせ=市内金融機関または商業観光課 ☎39-2221

第2次不況対策特別融資

長引く不況の影響による資金難を緩和し、経営の安定化を図るための、長岡市の中小企業向け特別融資制度です。 対象は市内で1年以上の営業実績があり、不況の影響により、最近3カ月の売上(生産)高が前年同期に比べて15%以上減少し、経営に支障をきたしている中小企業者 用途は運転資金 融資限度額=2,000万円 利率=年3.3%(新潟県信用保証協会の保証を利用する場合は、年2.8%) 返済期間=6年以内(うち据置期間1年以内) 申込期限=6月20日(月)まで 問い合わせ=市内金融機関または商業観光課 ☎39-2221

●三三情報

■耳の無料相談 補聴器の無料点検および試聴 日時4月17日(日)午前9時～正午 場所健康センター 問い合わせ 長岡耳鼻科医会 ☎32-10834

■国際助産婦の会「のびのび」のイベント 内容育児相談、妊婦の健康相談、中高年の健康相談、受胎調節相談、もく浴法の実演など 日時5月8日(日)正午～午後3時 会場ジャスコ長岡店 問い合わせ国際助産婦の会 イベント開催事務局(中央総合病院内) ☎35-13700

■「メサイア」を歌う 合唱団員募集 初心者大歓迎。 公演12月16日(日)、ホテルニューオータニ長岡N.C.ホール(指揮：新大教授 住和磨さん) 練習毎週木曜日夜、聖ルカ保育園(中島5)にて 発会式4月14日(日)午後7時～ 問い合わせ長岡メサイア合唱協会 川さん ☎92-11134

■長岡郷土史研究会の催し ①古文書解説講座(前期) 初級・中級コース 日時5月12日からの毎月第二・第四木曜日午後7時(計8回) 会場中央公民館4階教室 参加料2,500円 ②郷土史講演会 日時5月14日(日)午後2時～ 会場厚生会館第二小ホール 演題「長岡復興の恩人、三島徳二郎の日記から」 講師吉澤俊夫さんほか 入場料無料

●中小企業設備導入資金

機械設備を導入予定の中小企業の方に、県および新潟県中小企業振興公社では、次の融資を実施しています。

●中小企業設備導入特別融資 利用限度額 利率 返済期間 所用資金の10%以内(100万円以上4,000万円以内) 無利率 5年(据置1年含む)

●中小企業設備導入特別融資(ハイテック枠) 利用限度額 利率 返済期間 1,500万円以上 年3.75% 6年(据置半年含む) 6,000万円以上 年3.75% 6年(据置半年含む)

●リース方式

利用限度額	月額	期間
1,000万円以上	1.461%～3.064%	3年～7年
500万円以上		
100万円以上		

※貸与条件、金利等は変更することがあります。 申込み・問い合わせ 企業振興課 ☎39-111-111

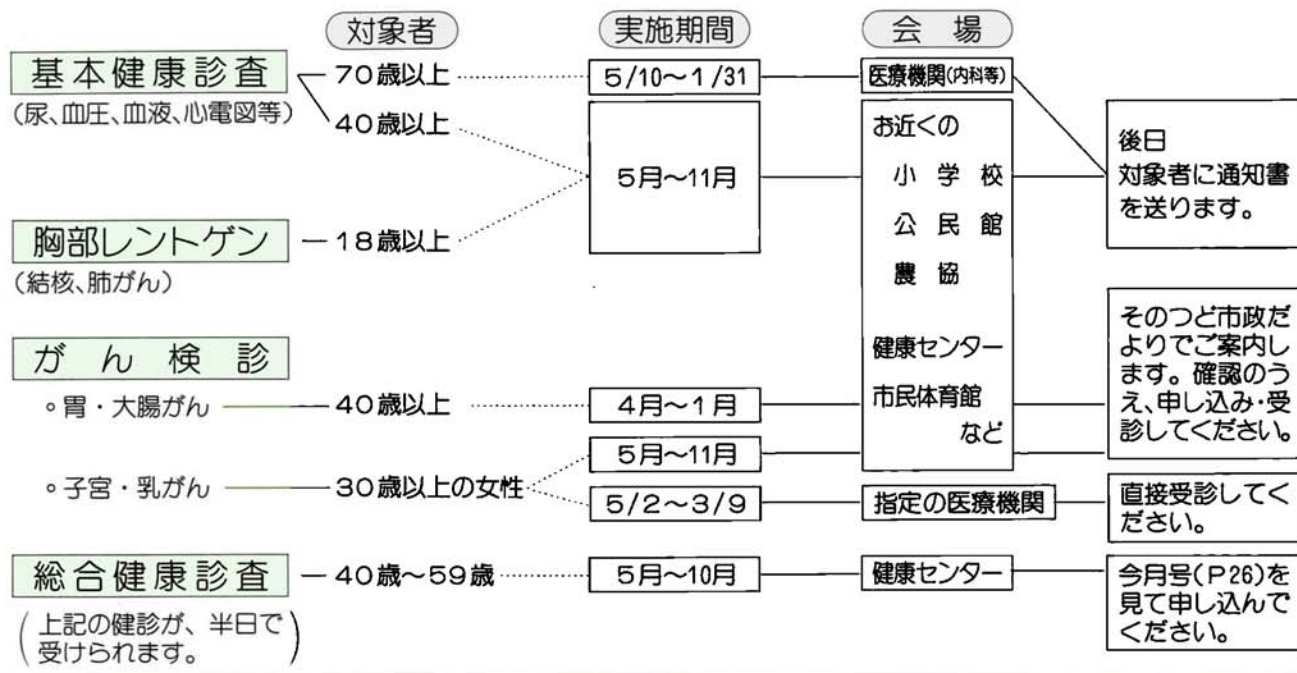


## 平成6年度の健診予定

〈健診は健康管理のスタートライン〉

昨年度の市のがん検診では、胃がん12人、大腸がん9人、子宮がん4人、乳がん3人、肺がん13人が発見されました。また、基本健康診査では、高血圧に次いで高脂血症、心障

害と診断された人が増えてきています。今年度の健診予定は次のとおりです。成人病予防の主役はあなた自身。早めに健診を受けて、安心して毎日を過ごしましょう。



## 平成6年度予防接種実施カレンダー

上段：対象者の生まれた年月  
下段：実施の日(■は実施時期)

種別	6年												7年		
	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月	1月	2月	3月
百日せき	H5.9 ■	■	H5.10~11 ■	H5.12 ■	H6.1 ■	H6.2~3 ■	■	H6.4~5 ■	■	H6.6 ■	H6.7~8 ■	H6.9 ■	H6.6 ■	H6.7~8 ■	H6.9 ■
ジフテリア	25.26.27日 ■	20.23日 ■	27.28日 ■	25.27日 ■	17.22.26日 ■	16.26.28日 ■	27.28日 ■	18.21.26日 ■	19.21日 ■	13.17.23日 ■	13.14.20日 ■	13.14.17日 ■	13.17.23日 ■	13.14.20日 ■	13.14.17日 ■
破傷風	H2.11~12 ■	H3.1~2 ■	H3.3 ■	H3.4 ■	H3.5~6 ■	H3.7~8 ■	H3.9 ■	H3.10 ■	H3.11~12 ■	H4.1~2 ■	H4.3~4 ■	H4.5~6 ■	H4.1~2 ■	H4.3~4 ■	H4.5~6 ■
混合	25.26.27日 ■	20.23日 ■	27.28日 ■	25.27日 ■	17.22.26日 ■	16.26.28日 ■	27.28日 ■	18.21.26日 ■	19.21日 ■	13.17.23日 ■	13.14.20日 ■	13.14.17日 ■	13.17.23日 ■	13.14.20日 ■	13.14.17日 ■
急性		H5.12~6.2 ■													
灰白髄炎		9.10.16日 ■													
(ポリオ)		H5.9~11 ■													
第一期		9.10.16日 ■													
第二期		H5.9~11 ■													
第二期		9.10.16日 ■													
麻しん	H4.11~12 ■	H5.1 ■	H5.2~3 ■												
(はしか)															
ツベルクリン															
反応検査															
BCG接種															

会場 健康センター(麻しんは、市内の指定医療機関)  
受付時間 午後1時30分~2時45分  
持ち物 母子健康手帳、問診票  
※対象者には2週間ほど前に通知します。今まで受けていない人も接種できますので、日確かめてなるべく早い時期に受けてください。

※三種混合(百日せき、ジフテリア、破傷風混合)第1期、急性灰白髄炎(ポリオ)、ツベルクリン反応・BCGは4歳、三種混合第2期は5歳6カ月、麻しんは6歳を過ぎると接種できなくなります。  
※けいれん(熱によるひきつけを含む)を起こした場合は、原則として1年間予防接種ができませんので、健康課までご連絡ください。



◀元気で大きく育ってね。関紀花ちゃん(青島町)

●赤ちゃん相談  
日時 4月19日(火)午前9時30分~11時、午後1時30分~3時  
会場 健康センター 対象 平成5年10月2日~11月1日生まれの乳児 内容 育児

●食生活改善推進委員  
養成教室受講生募集  
地域の食生活改善活動の推進役となる、平成6年度の食生活改善推進委員の養成教室を開きます。健康づくりの基本となる食生活や運動について楽しく学んでみませんか。  
期間 5月23日(月)~11月8日(火)(計10回) 受講料 無料  
対象 女性 定員 50人 会場 健康センター 申込み 4月19日(火)まで



健康課  
(健康センター内) ☎350000

●精神障害者の医療費を助成します  
対象 ①市内在住で、医療費を負担している人 ②市内在住で、医療費を負担している世帯の世帯主または保護義務者 助成額 入院、通院とも一部負担金から付加給付額を差し

3	2	1	期日	内容	担当
5/27(金)	5/20(金)	5/13(金)			
赤ちゃんのもくろみ指導と実習	先産ママからの伝言	グルーブワーク		食事チェック、妊婦体操	栄養士
グルーブワーク	心育てる、体の変化と注意	グルーブワーク		医師	医師
保健婦	産婦科	保健婦		指導員	保健婦

●マニティサークル  
対象 ①初回妊婦と希望者(ご家族も一緒にどうぞ) ②健康センター 時間 午後1時15分~4時 持ち物 母子健康手帳、筆記用具(1回目は動きやすい服装でおいでください) 申込み 前日まで電話で

●あなたの健康相談室  
前日までに電話予約のうえお気軽にどうぞ。  
場所 健康センター 時間 午後1時15分~2時45分

●乳がん検診  
市内の医療機関で直接受けてください。  
期間 5月2日(月)~ 対象 30歳以上 負担金 4000円

●総合健康診査  
対象 昭和10年4月2日~30年4月1日生まれの人 会場 健康センター 時間 午前8時30分~正午 内容 基本健康診、がん検診、胸部レントゲン検診 料金 男性1,700円、女性2,200円 定

4/27(水)	4/20(水)	5/11(水)	4/13(水)	期日	内容	担当
心の健康	体の健康	食事	栄養			
保健婦	保健婦	保健婦	保健婦			

●子宮がん検診  
市内の医療機関で直接受けてください。  
期間 5月2日(月)~ 対象 30歳以上 負担金 頸がん1,000円、頸・体がん1,700円

●胃・大腸がん検診  
胃の検診はバリウムを飲んだレントゲン撮影、大腸の検診は便の中(二分)の血液の反応を調べます。  
日時 4月26日(火)午前中 会場 健康センター 対象 40歳以上 負担金 胃5000円、大腸3000円 申込み 胃がん検診は前日までに、大腸がん検診は3日前までに電話で

●女性健康診査(無料)  
日時 4月13日(水)、14日(木)、5月11日(水)、12日(木)午後1時30分~3時30分 会場 健康センター 対象 18~39歳で職場などで健康診査を受ける機会のない人 内容 血圧測定、尿、肥満、貧血、高脂血症などの検査 申込み 当日会場

10月	9月	8月	7月	6月	5月
19日(水)、25日(火)	12日(水)、13日(木)	26日(水)、19日(水)	8日(水)	4日(水)、5日(木)	17日(水)、18日(木)

●心の健康相談  
専門医、精神保健相談員が相談に応じます。お気軽にどうぞ。  
日時 4月11日(明)午後1時30分~3時 場所 問い合わせ 長岡保健所 ☎33-4930

●怒り狂の休診日のお知らせ  
4月から、土曜日の外来はすべて休診させていただきます。  
○病棟は今までどおり開いています。  
○急患の人は診察します。  
問い合わせ 県立療養所怒久荘 ☎24-13930

●三情報  
●心の健康相談  
●怒り狂の休診日のお知らせ

会場	対象地区	期間	時間
大磯公民館	大磯・宮本地区	4月~平成7年3月(月1~2回)	13:30~15:30
川崎公民館	川崎東地区		
山本公民館	山本・富貴地区		
関原公民館	関原・日越地区		
健康センター	市全域		

●リハビリテーション(機能訓練)の仲間を募集  
脳卒中等で家にこもりがちの人、積極的にならないうつや、楽に語り合おう、一緒に体操をしましょう。また、体の動きをよくするための専門家の指導も行います。どうぞお気軽にご参加ください。  
申込み・問い合わせ 健康課